

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7 083

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON. SABADO 15 ENERO 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

ORIENTE CONTRA OCCIDENTE

La lucha de los nacionalismos

(De «El Liberal» de Madrid.)

Los lectores que hayan querido seguir el desarrollo de los sucesos chinos al través de los numerosos artículos que les hemos consagrado, no podrán sorprenderse del nuevo aspecto que está revistiendo la lucha. La de los generales exaltados y pretorianos cede a otra mejor organizada contra la prepotencia extranjera, y en el gran caos anterior se discernen ahora dos potentes núcleos de acción que agrupan las fuerzas: uno al Norte con Chang Tso Lin, que dispone de quince provincias y 240.000 soldados; otro al Sur, con un Gobierno popular cada día más sólido, que no sólo progresa hacia el Norte, pero también infunde su programa y sus agentes propagandistas en los ejércitos contrarios, privándoles de consistencia. Las llamadas traiciones de algunos generales unidos a las fuerzas sudistas, no reconocen otra causa que la indisciplina de las tropas, captadas por el nacionalismo y a punto de abandonarlas.

Sostenido por Inglaterra y el Japon Chang Tso Lin ha sido inexpugnable mientras se sostuvo en Manchuria. Si alguna vez desconfió hacia el Sur la suerte empezó a mostrarse adversa, y hubo de retroceder. ¿Se ve más afortunado ahora, en que la conferencia militar de Tien-Sin acaba de nombrar al comandante en jefe de las provincias enemigas de Cantón? Sera cosa de ver; pero sus propios valedores comienzan a perder la confianza en él, y los primeros sucesos le dan la razón. Aunque se había dicho que el mariscal Wu-Pei-Fu, el aliado de Chang, se retiraba de la lucha, un telegrama lo ha presentado librando una gran batalla en Chang-Si, al Suroeste de Shanghai; pero la batalla contra los sudistas la ha perdido y se retiró ya. Para evitar el desastre, las huestes del Norte descienden a marchas forzadas hacia el Yang-Tsi (el río amarillo).

Ahora bien; en ese gran río están Hankeu y Fuchete, que hace algunos días cayeron en poder de los cantoneses, y junto a Hankeu—la Chicago de Oriente, como la llaman los yanquis, o el Crucetón chino, como dicen los franceses—está Wu-Chang, adonde el Gobierno nacionalista ha trasladado su residencia. El ejército que le sostiene domina toda la región de Yang-Tsé, y su general Kai-Chek espera llegar dentro de un mes a Shanghai. Sólo un imprevisto revés de las armas podrá impedirlo. Todo le favorece. Como antes en Asia Menor las fuerzas adversarias se fundían e incorporaban al ejército nacionalista de Kemal Bajá, militares y paisanos se adhieren ahora en China a las tropas de Kuomintang apenas se ponen en contacto con ellas. Las concesiones extranjeras han sido saqueadas; los extranjeros son objeto de un boicot que les niega hasta los artículos de primera necesidad; sobre ellos sigue pesando la amenaza de una huelga general, que pudiera convertirse en un ataque contra sus personas y propiedades; en Shanghai se renuevan las manifestaciones en favor de los sudistas.

Las ambiciosas potencias no consiguen entenderse. Cuando fué tiempo de realizar una acción colectiva se lo impidieron sus mutuas rivalidades, creyendo que con la ayuda a uno u otro general victorioso po-

drían obtener mejor parte. Ahora es tarde. Los ingleses han sido igualmente boicoteados por los cantoneses que por su protegido Chan-Su Lin. Sus barcos y soldados, como los yanquis, los japoneses y los franceses, están reducidos a la impotencia, y harto hacen con no agravar la situación. Sus funcionarios tienen que renunciar a los cargos en favor de los chinos y abandonar la inspección de las suculentas Aduanas. «Es un asunto puramente interior», dicen los americanos, temerosos de comprometerse en el avisero. Los negociantes británicos se han decidido a pagar los impuestos extraordinarios decretados por el Gobierno nacionalista. El Japon ordena a sus súbditos que satisfagan el 50 por 100 de aumento que exigen los obreros chinos. En fin, el Gobierno inglés envía a su ministro a la nueva capital sudista para que explore el estado de los ánimos y le informe de si será tiempo de reconocer la nueva República y aun de hacerle promesas que la sustraiga de la influencia rusa. ¿Se hubiese concebido tanta transigencia y abandono hace algún tiempo? ¿Dónde están aquellos pueblos celosísimos en defender los derechos de sus nacionales y de protegerlos con barcos y ejércitos si corrían peligro? ¿Dónde aquella soberbia Inglaterra, que declaró la guerra al Celeste Imperio sólo por imponerle el opio de la India?

Un viejero recién llegado de allí ha dicho al ex ministro francés M. Albert: «Nuestra gran guerra ha producido en los orientales el efecto de una guerra civil entre europeos. Hoy creen que todos hemos salido de ella agotados, y por eso decuplican su confianza y audacia.» ¿Y no tendrán razón? Los hechos recientes, esas tentativas de reconocimiento del Gobierno cantonés, no podrán disuadirles de su creencia. Europa aún no ha recobrado su equilibrio; en ella persisten numerosos motivos de conflicto, y en torno se agitan los pueblos que la odian. Egipto sólo en apariencia está tranquilo; Turquía no olvida Mosul y se arma para afrontar a los italianos; en Persia y en el Afganistán anidan los agentes de Moscú. Junto a la renaciente China, y estimulada por su ejemplo, la India inicia una nueva fermentación; el nacionalismo se propaga a la Indochina, y los progresos aéreos de Siam no pasan inadvertidos a nadie. Ya empieza a decirse que el Oriente se yergue contra el Occidente, y que la actividad productora—quizá la civilización—se traslada del Mediterráneo y del Atlántico al Pacífico. Los últimos datos de la Sociedad de Naciones referentes al comercio universal así lo confirman.

M. CIGES APARICIO.

Novelas Cinematográficas

CON REGALO DE LINA POSTAL CON EL

RETRATO DE UN ARTISTA

Se ha recibido un surtido muy completo con centenares de títulos en la Tipografía Mahonesa. Calle Nueva.

EL DIVORCIO, TRIUNFANTE

En Inglaterra, las clases altas deshacen todos sus matrimonios

Londres 5.—Los periódicos comentan extensamente el número creciente de divorcios que se registran en Londres.

En el año de 1925 se divorciaron en esta capital 540 matrimonios. Este año pasado se han divorciado unos 750, y en los cinco días que van del año 1927 han sido ya presentadas ante el Tribunal correspondiente más de 60 demandas.

El divorcio aumenta, sobre todo en las clases altas de la población, y con especialidad entre la aristocracia.

Los obreros se divorcian poco, y la pequeña burguesía algo más, pero no mucho.

Los divorcios abundan entre los banqueros, los grandes industriales y comerciantes, los propietarios en gran escala, los armadores, los jefes del Ejército y la Marina, y sobre todo entre los aristócratas.

En la mayoría de los casos, la demanda de divorcio es presentada por el marido, que acusa a la mujer, ya de infidelidad, bien de tener un carácter imposible, y en muchas ocasiones de gastar excesivamente.

Entre las 60 demandas presentadas en los cinco primeros días de este año, 19 son de hombres, que se quejan de que sus esposas dilapidan en modas el dinero que les entregan para subvenir a los gastos del hogar.

Algunos periódicos dicen que este aumento del número de divorcios amenaza la solidez de la familia inglesa, y que las clases altas están dando a las bajas un ejemplo deplorabile.

LOS SUCEOS DE NICARAGUA

La inmensa mayoría del país apoya a los liberales

El apoyo de Norteamérica al ex presidente Díaz descaradamente

Londres 7.—Telegrafían de Managua a la Agencia Reuter que el jefe del gobierno con servador señor Díaz ha declarado que el envío de tropas norteamericanas a Nicaragua será saludado y recibido con profunda gratitud por su gobierno y por el pueblo nicaraguense, toda vez que se trata de una medida de precaución ante el afán intervencionista de Méjico que apoya a los facciosos del doctor Sacasa. El envío de tropas, es la mayor prueba de amistad que podía recibir el pueblo nicaraguense por parte de los Estados Unidos.

Referente a la marcha de las operaciones, se sabe que a pesar de la actitud de los norteamericanos, los partidarios de Sacasa están dispuestos a continuar la campaña, y se asegura que en el interior del país, la mayoría de la población les es enteramente afecto.

Se considera inminente la caída en su poder de Matagalpa, lo que de confirmarse será un rudo golpe para el Gobierno que sigue sosteniéndose en Managua, bajo la protección y el apoyo de los norteamericanos.

También se dice que un contingente de 800 hombres armados amenazan cortar las comunicaciones de Corinto y Managua.

Las autoridades norteamericanas han recibido un aviso del Gobierno de Díaz para que sea perseguido un barco mejicano que ha sido visto en las costas del golfo de Fonseca y que se supone trata de desembarcar armamentos y refuerzos para los liberales.

Desgracia evitada

Se ha descubierto que en la línea férrea de Corinto a Managua se había intentado hacer estallar la vía por medio de una descarga de dinamita, en una extensión de 200. pies. Sin embargo, habiéndose apercibido a tiempo del intento, pudieron ser tomadas precauciones, llegando sin novedad a Managua el des tacamento norteamericano.

Las plantaciones del café

Nueva York 7.—Según el corresponsal en Managua de la «Unitet-Press», el Departamento de Estado norteamericano ha concedido al presidente Díaz la autorización para comprar a los Estados Unidos un millar de fusiles, 160 ametralladoras, y algunos millones de cartuchos.

A consecuencia de la crítica situación de Nicaragua, los plantadores de café, que son en su mayor parte ingleses, franceses, alemanes, italianos y norteamericanos no pueden procurarse la mano de obra necesaria para la recolección de café.

Todavía eran pocos...

Washington 7.—El Departamento de Marina ha hecho público que han aumentado las fuerzas navales que tenía en Nicaragua, habiendo mandado dos cruceros y tres destroyers frente a los puertos nicaraguenses. Además, han sido desembarcados 400 fusiles marinos. El Departamento de Marina añade que este aumento de fuerzas ha sido juzgado necesario para proteger las vidas y haciendas de los extranjeros, ante el estado de lucha del país.

¿UN CRIMEN SENSACIONAL?

La esposa de un alto personaje no se suicidó, sino que la asesinaron

Breslau 6.—Los tribunales de esta población han ordenado que se haga una información judicial para poner en claro la acusación lanzada contra el conserje del Gobierno Heydebrand und der Lasa, hijo del famoso hombre político muerto recientemente y al que por su gran influencia en los círculos conservadores llamaban «El rey de Prusia sin corona».

Heydebrand está acusado de haber matado a su mujer.

Hace un año se casó con la viuda Zobelitz, que poseía un dominio agrícola de unas 700 hectáreas. Los esposos no se entendieron, y ella se volvió a sus tierras, mientras que el marido, que pertenece a la presidencia superior del Gobierno de Silesia, escogió como residencia una «villa» de los alrededores de Breslau.

En octubre último mediaron unos parientes; el matrimonio se reconcilió, y ella volvió a vivir con su marido; pero transcurrida una noche, Heydebrand avisó por teléfono a la Policía de que su mujer se había suicidado de un tiro de revólver.

Después de un examen superficial, los médicos forenses admitieron esta versión y ordenaron la inhumación del cadáver.

Pero desde entonces comenzó a circular el rumor de que la esposa de Heydebrand había sido asesinada por su marido a causa de una violenta disputa.

Hace algunos días se procedió a la exhumación, y la autopsia ha revelado que la señora Heydebrand no había podido suicidarse, sino que había sido víctima bien de un accidente, ya de un asesinato.

Heydebrand no ha sido encarcelado aún, pero sí suspendido de sus funciones e invitado a mantenerse a disposición de la Policía.

Este escándalo, por la categoría social de acusado, está causando enorme sensación en la buena sociedad alemana.

Crédito Mercantil de Menorca

En virtud de lo acordado por la Junta de Gobierno en fecha 7 del actual, se convoca a los señores accionistas para la Junta general ordinaria que ha de celebrarse el día 26 del presente mes a las quince y media en el domicilio social, con el objeto de dar cuenta del balance del último ejercicio, someterlo a la aprobación y tratar de los demás asuntos que se susciten con arreglo a los artículos 16 y 17 de los estatutos por que se rige esta Sociedad.

Para tener derecho de asistencia, los señores accionistas deberán depositar sus acciones con tres días de antelación.

Mahón 10 enero de 1927.—El Secretario, Pedro Pons Vidal.

Campeonato de Fútbol de Menorca 1926-27

Partidos para el domingo día 16

A LAS 2'45 DE LA TARDE

EN MAHON

Unión Sportiva

C. S. España

EN CIUDADELA

Zamora F. C.

Mahón F. C.

EN ALAYOR

C. D. Alayorenses

Ciudadela F. C.

PRECIOS: Entrada general 1'00; socios 0'60; medias 0'60; señoras y niños 0'25; asientos 0'25; palcos 3'50.

NOTA.—Tendrán derecho a entrada de socio los que lo sean de uno de los dos Clubs co-

TRIANON

Nueva selección de grandes producciones

Lo más espléndido y lo más nuevo que aparece en la pantalla

Por no haber llegado la película a causa de la perturbación en el servicio de vaporarse suspende la sesión que se había anunciado para el jueves.

DOMINGO DIA 16 DE ENERO DE 1927.—A las cinco y media y a las nueve

Ambas con el Sexteto Worsley y Jaz-Band

UN GRANDIOSO ARGUMENTO DE BLASCO IBAÑEZ

La más grande Super-Producción de la Metro-Goldwyn, la de más lujo y perfección de la temporada, que lleva por título

La encantadora Circe

Argumento escrito expresamente por el eximio novelista español de fama mundial, DON VICENTE BLASCO IBAÑEZ, para que lo interprete la encantadora estrella del arte mudo

MAE MURRAY

la cual obtiene un triunfo jamás igualado por dicha artista.

Palacios riquísimos. - Soirés deslumbrantes.

Orgías desenfundadas. - Pasiones violentas. - Amores puros

Completarán el programa otras cintas escogidas.

Después de la sesión

de la noche GRAN BAILE

Lunes próximo.—Fiesta de San Antonio.—EL TRAGICO, por Jack Holt.

LA CRISIS DEL TRABAJO

LAS AUTORIDADES Y LOS OBREROS

Reunión en el Ayuntamiento

Ayer a las doce se reunieron en el despacho del señor Alcalde previamente convocados por él, el señor Comandante de Ingenieros de esta plaza, en representación del señor General Gobernador que se hallaba indispuesto, el segundo Comandante de Marina en representación de éste, que también está enfermo, los señores Jefe de la Base Naval, Ingeniero de Obras Públicas, Arquitecto Municipal, algunos Concejales, y representantes de la Prensa local.

El Sr. Alcalde dijo que había hablado con los Srs. Presidentes de la Cámara de Comercio y de la Unión Comercial e Industrial quienes opinan que respecto a la crisis del calzado no se puede hacer nada de momento. En consecuencia se limitó la reunión a tratar de obras públicas. El Alcalde hizo presente que el Ayuntamiento, hace ya días que se preocupa de este asunto: ha empleado el mayor número posible de trabajadores en las obras de caminos y calles, en la medida que permiten los recursos del presupuesto ordinario. Que la Comisión Permanente había acordado someter al Ayuntamiento pleno un proyecto de presupuesto extraordinario para la construcción de Escuelas. Para su aprobación se reunirá el Ayuntamiento pleno para la semana próxima, y que de este presupuesto se designará una parte para atender inmediatamente a obras por administración directa para poder colocar cierto número de obreros cuanto antes.

Se acordó interesar del contratista de las obras de la nueva Pescadería, aumente algunos obreros más en dichos trabajos.

El Arquitecto municipal dió cuenta de que un día de estos remitirá a la Dirección general de comunicaciones el presupuesto de las obras complementarias para la terminación de la casa de Correos, a fin de que se pueda anunciar en seguida la subasta de las mismas.

Obras Públicas empleará algunos obreros en la reparación de carreteras, dentro de los pocos recursos de que puede disponer. El Comandante de Marina ofreció interesarse del Ministerio del ramo el crédito necesario para que por el de la Guerra se pueda construir cuanto antes la vivienda para el señor mayorista de la Mola, cuyo proyecto está aprobado.

El señor Ingeniero de obras públicas manifestó que remitiría muy en breve al Ministerio de Fomento el programa de las obras que se han de efectuar en el puerto para amarrar grandes buques.

El jefe de la Base Naval dió cuenta de diversos proyectos de obras que están aprobadas y para empezar las cuales sólo falta que se consignen los créditos correspondientes.

El señor Alcalde telegrafió al efecto al señor Ministro de Marina.

El Delegado accidental del Gobierno no asistió, por no permitirsele necesidades del servicio, y se ofreció a cooperar a cuanto sea necesario para conseguir dar ocupación a la clase obrera.

**

LA ASAMBLEA DE ANOCHE

En el salón teatro Trianon celebróse anoche la anunciada asamblea organizada por la Federación Obrera de Menorca para tratar de la actual crisis del trabajo.

Llenóse de concurrencia el amplio local aludido contándose bastantes mujeres.

Presidió el acto Manuel Sánchez, del Sindicato del Ramo de la Piel, por estar en Barcelona por falta de trabajo el Presidente del Comité de la Federación Ricardo Carsi.

Adhirióse al acto la Federación Obrera Ciudadelana no pudiendo concurrir su representante por haber enfermado a última hora.

Concurrieron obreros de Villa Carlos, la Junta Directiva del Sindicato de Alayor y otros obreros de dicho pueblo.

A las nueve aproximadamente abre la sesión Manuel Sánchez y explica el objeto de la reunión esperando que entre los reunidos se procurará buscar solución al pavoroso conflicto de la crisis del trabajo.

Pide la palabra Cayetano Sans, de Alayor, quien dice que la solución del conflicto la hemos de buscar nosotros pues los burgueses no se preocuparán de ello; el hambre no tiene espera y el pan lo hemos de buscar nosotros.

Habla luego Vicente Paul diciendo que la causa pena ver al pueblo de Mahón reunido para pedir trabajo con una pasividad asombrosa encontrándonos en unos momentos que deberíamos ser más enérgicos antes que consentir que nuestros hijos mueran de hambre y frío al no poderlos alimentar por falta de trabajo.

Añade que en Menorca fallecen un tanto por ciento muy crecido de tuberculosos y si las crisis del trabajo continúan llegarán a feneceer todos los obreros, de esta calamitosa enfermedad.

Francisco Caules dice que no se han de avergonzar de pedir pan o trabajo ya que tienen completo derecho a ello. Propone ase nombrada una Comisión para acudir a las autoridades en demanda de trabajo.

Acuerda la Asamblea la proposición ane dicha y que la Comisión visite al señor Delegado del Gobierno para pedirle que los ofrecimientos hechos en la reciente visita de los excelentísimos señores ministros de Marina y de la Guerra se lleven a efecto sin demora, así como todas las iniciativas que sean factibles concernientes a los ministerios de Marina, Fomento, Guerra y Gobernación, y que se conceda a este Excmo. Ayuntamiento y a la Excmo. Diputación Provincial, cuantas atribuciones y facultades extraordinarias les precisen para acometer empresas o realización de proyectos a fin de dar ocupación a los sin trabajo.

Dirigirse luego al Excmo. Ayuntamiento solicitando medio de vida para los sin trabajo, a cambio de labor remunerable. Que se emprendan cuantas obras urbanas sea preciso, que se adopten medidas radicales de carácter económico o administrativo, aun cuando estas signifiquen un esfuerzo enérgico y extremado por parte del erario municipal y de este modo de momento atenderán sin humillación, sin que se haga concesión graciosa de ninguna clase, a una situación gravísima lindante con la miseria y el hambre y significarán mas tarde mejoras y beneficios materiales para la ciudad.

Se nombra luego una comisión para presentar estas conclusiones al señor Delegado del Gobierno y al Excmo. Ayuntamiento como puestas por Josefa Martí, Juana Reyes, Manuel Sánchez, Francisco Caules, Emilio Sanjaigo, José Olives, Francisco Sintés y Gabriel Villalonga.

Hace uso nuevamente de la palabra Paul para manifestar que lo que hace falta en Menorca es la implantación de industrias nuevas ya que la del calzado se va perdiendo de cada día.

Después de unas breves consideraciones el Presidente da el acto por terminado en medio de gran animación.

Hoy a las doce debe visitarse a las autoridades de la comisión aludida.

**

En el escrito dirigido al Ayuntamiento después de la salutación de rigor, que es muy científica, sigue un razonamiento de completo acuerdo con el de nuestro artículo del miércoles «La crisis del trabajo»; coincidencia que nos satisface y alegra. Concrétense luego las peticiones en la forma que indica la reseña precedente y se re-ume luego, se sintetiza el pensar y el sentir de la asamblea de anoche en este expresivo párrafo:

«Pedimos lo que por la razón y el derecho natural no nos pueden negar; lo que el instinto, anterior y superior al discernimiento podría exigir: que por las familias pobres y necesitadas de los sin trabajo, por los pequeños carentes de alimentos, por los enfermos faltos de asistencia, se haga posible la vida a los que huelgen por fuerza, se les brinden medios de subsistencia, no por caridad, gratuitamente, sino a cambio de lo que a la comunidad pueden ofrecer, o sea sus fuerzas y el trabajo que estas pueden rendir.»

La salutación de despedida es muy cortés y deferente.

**

Después de la salutación inicial atenta y respetuosa; la exposición dirigida al señor Delegado del Gobierno contiene un preámbulo razonado en el que se dan por reproducidos, previa una cita en regla, las consideraciones de nuestro artículo «Crisis del trabajo» y las del manifiesto que dirigió al pueblo anteayer la Federación Obrera de Menorca, toda vez, dice el documento, que la autoridad gubernativa, mediante el ejercicio de la previa censura, realizado con inteligencia y conciencia, el señor Delegado está perfectamente penetrado del contenido de dichos escritos y que el mero hecho de su publicación demuestra que no contienen conceptos, ni frases, ni alusiones indignas de la divulgación ni atentatorias a las leyes, ni a las autoridades, ni al pueblo.

En la parte peticionaria se dirigen las solicitudes y demandas que concreta la precedente reseña relativas a los ministerios y acompañadas de un recordatorio de las buenas disposiciones y ofrecimientos que hace poco tiempo evidenció aquí en Menorca el Gobierno representado por los Ministros de la Guerra y de Marina.

Sigue un párrafo muy oportuno y práctico que dice así:

«Pedimos también atentamente, señor Delegado del Gobierno, que se supriman los trámites dilatorios que sea posible y que se abrevíen los indispensables, hasta hacerlos instantáneos, porque—con honda tristeza lo decimos—mientras dura el expediente, siem pre encioso, espulsa el pobre la necesidad, se agudiza el hambre, lloran los pequeños faltos de alimento, se desesperan sus padres y siguen también su horrible expediente las enfermedades, en el seno de aquellas familias, que a las aflicciones comunes a las de todos los obreros sin trabajo, suman la necesidad de la visita del doctor y la de adquirir los medicamentos que aquel prescribe.»

**

En bien de los obreros, que es el de Menorca toda, deseamos se solucione pronto el pavoroso conflicto del trabajo y para que tal se consiga aportamos, como ve el lector desde que planteamos el tema, toda nuestra cooperación periodística.

Crónica local y general

Juicio oral

El día 25 del presente mes, a las diez y media, ante la Sección de señores Magistrados de la Audiencia de Palma se celebrará el juicio oral de la causa seguida al Director de este diario por supuesto delito de escarnio a la religión católica, cometido por medio de la imprenta.

Pide el señor Fiscal la pena de tres años, seis meses y veintidós días de prisión correccional y multa de doscientas cincuenta pesetas, además del pago de las costas.

Concierto público

Selvo fuerza mayor o contraorden mañana domingo de doce a una y media la Banda Municipal dará un concierto en el paseo de Isabel II.

Ejecutará el programa siguiente: «Herrero chino», pasodoble.—Lanza. «Rosas de Picardía», célebre canción inglesa.—Haydn Wool. «Currita», Fox-trot cañí.—Pacheco. «Sombra fantástica», danza de salón.—Bertrán. «Idilio», vals Boston.—Mazoni. «La medalla del torero», pasodoble.—Rubio.

Nota comercial

Importación.—El vapor «Balear» trajo ayer de Palma lo siguiente: 10 barriles con cerveza, 14 bidones con gasolina, 24 cajas con paquetes de cerillas, 275 con tabaco, 8 máquinas para coser, 400 sacos con cemento barriles y cajas con naranjas, y otras mercancías.

De Valencia, había 195 bultos con arroz, jabón común, patatas, cebollas y otros efectos.

De trasbordo de Sevilla, trajo 167 bultos con harina, sémola y aceitunas; de Huelva, 70 sacos con harina; y de Bilbao, 8 cajas varias.

Exportación.—El vapor «Delfin», se ha llevado hoy para Barcelona 15 reses lanaras, 106 cajas con queso, 22 con pescado fresco, 14 con caza, 2 con langostas, 9 sacos resina, 41 jaulas con huevos, 46 jaulas con 845 gallinas, 84 conejos, 806 pollos, 156 palomas, y 5 pavos.

CASINO CONSEY

Sábado día 15, a las 9 y media

Gran baile de Sociedad

Función de moda en el «Victoria»

En el distinguido salón de proyecciones de la calle de San Roque, tan favorecido por la buena sociedad y por el pueblo en general, se estrenará esta tarde en función de moda uno de esos programas tan interesantes, tan bellos y artísticos que aquella Empresa sabe ofrecer conforme ve, aprecia y celebra el público durante esta temporada.

La cinta principal de tan selecto programa se titula «Cuando el amor nace» y responde plenamente a este sugestivo título evocador de hermosas ideas y sentimientos nobles. El film por su interesantísimo argumento, por sus preciosos cuadros, por sus escenas emotivas, por su arte y lo exquisito de sus fotografías, es muy digno del acreditado Salón Victoria.

En el anuncio de éste se citan algunos de los artistas de gran cartel que impresionaron la cinematografía «Cuando el amor nace». No hemos de hacer la apología de cada uno de ellos, aun cuando bien lo merece su nombre. Sólo la de esa fulgurante y deslumbradora estrella denominada Irene Rich ocuparía largo espacio, tales son sus méritos y su fama.

La concurrencia que hoy, mañana y el lunes llenará el Salón Victoria apreciará cuanto acabamos de decir.

De viaje

En el vapor «Balear», salieron anoche para Palma, diez y seis pasajeros, entre ellos algunos obreros zapateros que van a Palma en busca de trabajo.

—Esta mañana han salido para Barcelona en el vapor «Delfin», setenta y un pasajeros, entre ellos los agentes de aduanas don Antonio C. Frau y don Andrés Vives Campo mar, catorce artistas de ópera que han actuado en el Teatro Principal, buen número de jóvenes estudiantes hijos de familias de esta ciudad que van a sus respectivas universidades para seguir sus estudios, y varios aprendices marineros menorquines que continúan viaje a El Ferrol.



Vitamin-Fruit

LECHE DE FRUTAS. Substituye ventajosamente a la leche usual y de bote.

Venta, Comestibles y Farmacias

El éxito de ayer

Ayer según nos dicen obtuvo un grandioso éxito el estreno de DICK EL GUARDIA MARINA. En las sesiones del CONSEY se empezará el regalo de postales de la obra de la temporada LA POLIPEE DE PARIS.

El lunes tendrá lugar el estreno de LA MUJER QUE SUPO AMAR

TEATRO PRINCIPAL

SABADO DIA 15 DE ENERO DE 1927.—Noche a las 9 y media

Primer Baile de Máscaras

DOMINGO 16 DE ENERO DE 1927

Tarde a las 5 y media (Ambas con sexteto) Noche a las 9 y media

La grandiosa película española en dos jornadas, adaptación de la famosa novela del Padre Coloma, titulada

BOY PRIMERA JORNADA

Completarán el programa dos Revistas y una cómica.

NOTA: A los señores abonados de la anterior temporada se les reservarán sus localidades hasta la LINA de la tarde del domingo.

LUNES. FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO: BOY SEGUNDA JORNADA

CASINO DEL CONSEY

DOMINGO. A las 5 y tres cuartos y a las 9 y cuarto. ¡EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO!

DICK EL GUARDIA MARINA

Super producción de lujo, la última y más moderna creación del eminente RAMON NOVARRO

DOMINGO.—Último día de este programa

LUNES: LA MUJER QUE SUPO AMAR

Por causas muy contrarias a la voluntad de esta empresa, ésta se ve precisada a trasladar la sesión del sábado al viernes.



ESPECTACULOS

CINE CONSEY.—Anoche se estrenó la cinta «Dick, el guardia marina», una comedia fina y graciosa, sin payasismos ni gansadas, pase al vocablo que define gráficamente un concepto. La comicidad suave, sugeridora de risa placida y retazona, pero no estridente ni espasmódica de «Dick, el guardia marina» es de buen gusto y si se tratara de un manjar diríamos que era propio de paladares delicados.

Son particularmente hermosas las descripciones y escenas, sobre todo las novatadas que tienen por teatro la Academia Naval de Annapolis (Estados Unidos) y la buena labor del protagonista representado por Ramón Novarro, artista simpático y de buen estilo escénico, natural, realista sin desplantes ni efectismos rebuscados.

La cinta gustó por lo amena e interesante, al par que bien editada.

Sección delegada del Colegio Oficial de Médicos de Baleares en Mahón

Se convoca a Junta General ordinaria por el 29 del actual a las cuatro de la tarde.

Se procederá en dicha Junta a la renovación de cargos y provisión de los vacantes. Mahón 15 de enero de 1927.—Guillermo Pons.

Domicilio: En el Ateneo Científico, Literario y Artístico.

SALON VICTORIA

El más elegante, cómodo y favorecido de esta Ciudad SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS

SABADO DIA 15 DE ENERO DE 1927

Tarde a las cinco y tres cuartos. Sesión de Gran Moda con el Quinteto Victoria Noche a las nueve y cuarto. Otra sesión con Piano

UNICAMENTE PELICULAS EXTRAORDINARIAS

Presentación de los conocidísimos artistas de universal renombre IRENE RICH, CLARA BOW, BERT LYTELL, WILLARD LOUIS y ARTHUR HOGT en la grandiosa película dramática y de gran presentación

CUANDO EL AMOR NACE

DOMINGO a las mismas horas nuevas proyecciones de este colosal programa

PROXIMAMENTE: LAS ULTIMAS Y MAS GRANDIOSAS NOVEDADES CINEMATOGRAFICAS.

CINE ESPAÑA

COMPANIA PLUS ULTRA GRANDES FUNCIONES

DOMINGO 16 a las cinco y cuarto y a las nueve y media

La preciosa comedia en tres actos de don Pedro Muñoz Seca

El conflicto de Mercedes

Después de la última función GRAN BAILE GRATIS

LUNES FIESTA DE SAN ANTONIO a las mismas horas

La comedia dramática en tres actos y un epílogo adaptada al castellano por don Augusto Abril y de GRAN EXITO

PAPA LEBONARD

AVISO

HABIENDO llegado a conocimiento de la Propietaria de la marca del muy acreditado ESTOMACAL BELTRAN, que ciertos dueños de Bares-Cafés y otros Establecimientos de bebidas (algunos de relativa importancia), llenan, sin escrúpulos, las botellas de la marca BELTRAN con groseras imitaciones, fabricadas con materiales de bajo precio, a las que se ha dado el mismo color que dicha marca; pero que cuyo sabor y finura dista mucho de ser idéntico; la referida Propietaria avisa a los atudidos señores que, amparada por el artículo 32 de la Ley de Propiedad Industrial y atendiendo a que para ostentar su marca tributa al Estado Español con los impuestos al efecto establecidos, se verá en el sensible caso, si siguiera dicha anomalía, de acudir a las Autoridades para que le presen el apoyo a que tiene derecho, procediendo a una investigación, para ser inexorable con todos aquellos que se aprovechen de su marca para engañar a sus clientes dándoles gato por liebre.

Concedora la casa BELTRAN de la aceptación que merece su producto en esta isla y fuera de ella y agradecida a todas aquellas personas que lo distinguan y aprecien, les solicita su colaboración, exigiendo siempre no sólo el nombre de ESTOMACAL BELTRAN si que también la botella con la marca, al pedir su referido licor, y les quedará altamente reconocida, si, al engañarles, denuncian el Establecimiento que así haya procedido; asegurándoles desde luego la más absoluta reserva.

Una obra de Blasco Ibañez

Mañana se proyectará en el Trianon la espléndida película titulada *La encantadora Circe*, argumento del gran novelista español don Vicente Blasco Ibañez, cuyo estreno constituyó un resonante éxito en «Paté Cinema», de Barcelona.

El eminente novelista al visitar Los Angeles, la ciudad del film, cuyos pormenores describe en su obra «La vuelta al Mundo», conoció de cerca a la eximia actriz Mae Murray y, después de haber estudiado su temperamento artístico, concibió un argumento para un film donde la exquisita Mae Murray pudiera superar todavía sus grandes creaciones anteriores. Aquella leyenda mitológica, según la cual Circe, hija de Apolo y de Circe, belleza fascinadora, enhebrada por cuantos hombres la conocían, convertía con su poder mágico a sus admiradores en bestias, fué la base que escogió Blasco Ibañez para el argumento.

No hay que dudar que tan sugestivo asunto, trasladado a la vida moderna, y tan genial belleza encarnada por tal artista, de cuerpo espléndido, todo ello unido a una presentación regia, digna de la marca Metro, ha de resultar una grandiosa producción que triunfará en toda la línea.

Todos cuantos intervienen en la interpretación han puesto de relieve sus excepcionales aptitudes y su refinado arte para que el resultado fuese espléndido.

Pero la que descuella soberanamente, la que se sobrepasa a sí misma y sobrepasa los límites de lo que se puede exigir a una artista, es la sin par Mae Murray, la genial artista que tan pronto nos alegra con su humorismo y con sus travesuras como nos hace sentir profundamente las emociones más intensas con sus recursos dramáticos puestos en juego.

El Sexteto Worsley con el Jaz Band amenizará tan soberbias proyecciones.

Una vez terminada la sesión de la noche habrá el baile de costumbre que forzosamente ha de verse animadísimo por ser víspera de fiesta y de una fiesta tan señalada en que, según antigua costumbre de aquí, se da por comenzado el Carnaval.

El lunes, programa nuevo, se proyectará *El gran irésigo*, por Jack Holt, otra producción muy hermosa.

CASINO CONSEY

Sábado día 15, a las 9 y media

Gran baile de Sociedad

Principio de Carnaval.—«Boy»

Esta noche, a las 9 y media, en la calle del Bastión, entendiéndose en el Teatro Principal, se iniciará un fervoroso culto a los dioses del baile y de la risa, Terpsicore y Momo, con ocasión de darse el primero de los bailes de máscaras, tradicionales y populares que en tiempo de carnaval se celebran allí los sábados. Ya se sabe que los fieles devotos del uno y del otro sexo acuden en grandes masas. Y así sucederá esta noche.

Para el lunes, fiesta de San Antonio, se anuncia el estreno de la segunda jornada del precioso film español, bajo todos sus aspectos, «Boy». En este segundo capítulo, magistralmente editado, se agudiza hasta lo sensacional y emocionante el conflicto de familia en que por causa de una madrastra se encuentra el protagonista, conde de Bata y los enredos canallescos urdidos por aquella, su administrador y el usurero «Pájaro Verde».

Los cuadros y fotografías son admirables.

TRIANON

Domingo, tarde y noche

La gran actriz americana MAE MURRAY en la preciosa película

La encantadora Circe

Argumento del gran novelista español Vicente Blasco Ibañez

Lunes: Fiesta de San Antonio. Programa nuevo.

Dos fiestas, dos programas y un baile

Todo esto reza con el Cine Español donde para corresponder al público que en todas las funciones llena el local se le ofrecen sin cesar nuevos espectáculos.

Mañana por la tarde la renombrada compañía local Plus Ultra estrenará en el teatro de la calle de Reig la hermosa comedia «El conflicto de Mercedes», obra que gustó extraor dinariamente al ser representada en este Teatro Principal y que ha sido bien estudiada y ensayada por los aventajados artistas del cuadro Plus Ultra, artistas aficionados que pueden codarse con los profesionales, como lo ha proclamado muchas veces el público mediante aplausos y ovaciones.

Por la noche después de la función teatral se obsequiará a los concurrentes con un gran baile gratuito.

Para pasado mañana, fiesta de San Antonio, se anuncia para la tarde y para la noche la reposición escénica de la comedia de gran intensidad dramática «Papá Leobnardo». Nada decimos sobre tal representación. Nos limitamos a recordar la impresión que produjo y el triunfo clamoroso y resonante que proporcionó hace algunos días a los artistas de la compañía Plus Ultra la que pusieron en escena.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Imaginario: Comandante de Infantería don José Ayuso.

Hospital y Provisiones: 5.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería y otro de Artillería.

Servicio en Villa Carlos:

Vigilancia: 2.º Oficial de Ingenieros.

Imaginario: 5.º Oficial de Ingenieros.

FOOT-BALL

Nota oficiosa recibida del Comité de Menorca

Considerando este Comité que el deporte de fútbol debe aprovecharse como elemento de cultura y concordia entre los pueblos, ve con disgusto que se aproveche el mismo para desenfreno de malas pasiones y creyendo cumplir con un deber ineludible, recuerda este Comité a todos los Clubs y jugadores en particular y al público en general, que se atenderá estrictamente a lo preceptuado en los artículos 42 y 43 del Reglamento de la Federación Balear, que a continuación transcribimos:

Art. 42. Los jugadores que profiriesen palabras o hicieran gestos despectivos o insultantes contra otro jugador o contra el juez durante el partido, serán expulsados del campo o inhabilitados por un espacio de tiempo que variará entre uno y tres meses. La reincidencia en esta falta será castigada con el máximo de pena.

Los jugadores que ofendan de obra al juez serán condenados a inhabilitación perpetua para toda clase de partidos. A este efecto hay que tener en cuenta que con referencia a un partido el Arbitro sigue con su autoridad hasta después de terminado éste, siempre que demuestre que la agresión ha sido a consecuencia de su gestión durante el mismo.

En el caso de que un jugador lleve a cabo estas faltas contra un espectador, será castigado con la pena de inhabilitación máxima de un mes.

Art. 43. El espectador que obre incorrectamente insultando a un jugador o profiriendo contra él palabras ofensivas, será expulsado del campo y entregado a los agentes de la autoridad, sin perjuicio de procesarlo criminalmente en la forma que resulte.

Si un jugador fuese molestado u ofendido de palabra por un espectador, lo pondrá inmediatamente en conocimiento del juez de línea, para que éste, recurriendo a la autoridad, proceda a la expulsión del espectador o espectadores, pero sin que en ningún caso sea el propio ofendido el que tome directamente la iniciativa contra el ofensor.

Sociedad Española de Salvamento de Naufragos

Esta Junta Local, se complace en invitar atentamente a los señores de esta localidad, así como al público en general, por si tienen a bien honrar con su asistencia el solemnemente acto de imponer las Medallas, y entregar placas conmemorativas, diplomas y efectivo, a varios salvadores de naufragos en accidentes marítimos ocurridos el año 1926 en nuestro puerto.

Los premiados son los patrones don Antonio Calderón y don Lorenzo Llabrés, el joven don José Síntes Celabert, el cartero don Pedro Robert y el guardia municipal número 4 don Francisco Arbós.

Dicho acto se celebrará en el salón principal de esta Casa Consistorial, el próximo lunes día 17 del actual, fiesta de San Antonio Abad, patron especial de esta Ciudad en pezando a las doce y media del día.

Nuestras dignísimas autoridades y el Excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, se han dignado aceptar la presidencia del acto.

A nuestros señores protectores y a cuantos se dignen corresponder a nuestra invitación, anticipamos el testimonio de la más profunda gratitud.

Mahón 14 de enero de 1927. — El presidente, Juan F. Tallavull.

Con la precedente inserción y nuestro atento saludo nos es grato corresponder al corresponsal B. L. M. en el que nuestro distinguido amigo particular don Juan F. Tallavull Galens nos ruega la publicidad del anterior llamamiento y nos invita amablemente al acto de que se trata, atención que estimamos y agradecemos sinceramente.

Noticias marítimas

El tiempo

Ayer sopló casi toda la mañana viento flojo del Oeste; al medio día roló al NO. y más tarde al SO.

Estos últimos vientos también fueron flojitos.

Anoche la mar estaba bien llana y hoy amaneció el día cubierto.

Vapores correos

Anoche zarpó para Palma el vapor «Balear» con el pasaje, la ballja y carga.

No podemos decir que el «Balear» haya perdido viaje de Palma a esta conforme el itinerario semanal, no obstante haberle eicanzado el temporal distintas veces.

Ha prestado el servicio en la línea Mahón-Palma-Ibiza-Valencia con regularidad, por lo que felicitamos sinceramente al capitán nuestro buen amigo don Guillermo Company.

— Después de suspender la salida para Barcelona ayer tarde el vapor «Delfín» ha partido esta madrugada a los cinco.

Según la opinión general nosotros estábamos en lo cierto al decir que dicho buque de bía salir el miércoles por la tarde, puesto que tenía tiempo para efectuar las operaciones de descarga y carga, máxime habiendo llegado a las nueve y media de la mañana de Barcelona y Alcudia.

Aquel día podía haber marejada, pero no soplabla viento fuerte; pero con la pretensión de que quedara en itinerario se suprimió un viaje directo, sin tener en cuenta que llevaba el «Delfín» un día de retraso.

De haber salido el miércoles, ayer podía estar de regreso, y el público y el comercio en general, no se habrían visto perjudicados y hubieran reconocido la buena voluntad de la Compañía Trasmediterránea.

El «Delfín» debe llegar el próximo lunes procedente de Barcelona y Alcudia.

— Es de suponer que mañana llegará en viaje directo procedente de Barcelona el vapor «Mahon». En tal caso saldrá el lunes por escala.

Se dice de público que llegará esta tarde; pero en las oficinas de esta Delegación de la Trasmediterránea no se tiene ninguna noticia.

Veleros

Mañana son esperados en nuestro puerto los moto-veleros «Mallorquín» y «Jaime», ambos de la Naviera Mallorquina. El primero procede de Barcelona con importante cargamento de balas de paja y el segundo viene de Palma con carga general.

El «Delfín» en ruta

A las diez se ha recibido en la Comandancia de Marina un radiograma del Capitán del vapor «Delfín» manifestando que navegan con viento oeste bonancible y sin novedad.

Nos complace en publicar esta noticia que es de interés, principalmente para las familias de quienes se hallan a bordo de dicho buque.

Plantel de enlover. En S. Luis. Informes, calle de San Luis, núm. 40.

Casa para vender

En la calle de Prieto y Caules, número 58. Informes en la misma.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 14 a las 25 50.

España al día

Noticias y sucesos

Condena y liberación

Barcelona.—Han sido condenados a cadena perpetua los acusados como autores de asalto y homicidio cometidos en la casa 31 Lisachs.

Ha sido puesto en libertad bajo fianza al gremie de la sociedad bancaria Crédito de la Unión Minera.

Periodismo

Barcelona.—El día 17 aparecerá el primer número de «El Pueblo», órgano de la Acción Nacional.

Madrid.—La hija del inolvidable sesto laico que se llamó José Nakens continuará la hermosa obra que éste desarrolló en las columnas del semanario «El Motín».

Con el objeto expresado se publicará otro semanario bajo el título «Reflejos».

Madre honoraria

Madrid.—Apasiona a la opinión pública el asunto de la peñadora condenada judicialmente porque al impulso de sus sentimientos maternales inscribió como hijo suyo en el registro civil un niño al que no había dado luz.

La Sociedad Amigos del Niño ha pedido el indulto de dicha peñadora.

Enfermedades y muertos

Madrid.—Las complicaciones derivadas de la gripe han triplicado la mortalidad en esta villa capital de España.

También le han duplicado en Barcelona. La «gripe» se extiende en La Coruña y en Teruel.

Se dice que hay ocho provincias atacadas por aquella enfermedad.

Vigo.—Se han cerrado las escuelas como medida preventiva frente a la epidemia del sarampión que crece de un modo alarmante.

Aéreas

La escuadrilla aérea «Atlántida» realiza exploraciones científicas por las regiones de Elbay, Muni, Bata, Rfos y San Benito del Campo.

Se levantan planos y se sacan fotografías. Aquellos exploradores se proponen regresar a España el día 20.

Los populares exploradores aéreos comandantes Franco, capitán Ruiz de Alda y mecánico Rada preparan vuelos sensacionales sobre Cuba, México y Repúblicas centro-americanas.

A últimos de julio o principios de agosto saldrán de Vigo para las Azores, Terranova, Nueva York y Cuba.

El testamento de Hernán Cortés

Un jesuita mexicano ha encontrado el testamento auténtico de Hernán Cortés.

Está depositado en el archivo notarial de Sevilla desde el 12 de octubre de 1547.

Del mundo oficial

Capítulo militar

Se han concedido ascensos y recompensas a muchos jefes y oficiales.

Han pasado a la reserva los generales de brigada don Juan González Garbí, y don Vicente, Santiago y de Benito.

Los soldados de cuota que dejen de pagar el segundo plazo sufrirán un sorteo para determinar si han de servir en un cuerpo de la península o en Africa.

Se ha concedido el pase a la reserva al coronel de Artillería don Francisco Coello y al comandante don José Español.

Algunos viajeros

Barcelona.—Se espera al duque de Parma que, de paso para Mallorca, viaja de incógnito.

El domingo el Gobernador irá a Madrid. Está de regreso en Africa el Alto Comisario de Marruecos, general Sanjurjo.

Se ha personado en Madrid nuestro embajador en Francia señor Quiñones de León.

El marqués de Estella ha pasado de Jerez a Sevilla.

DEL EXTRANJERO

De oriente a occidente

Churchill y Mussolini

Roma.—Se preparan a conferenciar los señores Churchill y Mussolini.

La entrevista será a fin de mes.

Política francesa

París.—El señor Millerand ha dimitido la presidencia de la Liga Republicana Nacional. El señor Doumer ha sido elegido presidente del Senado.

¡Abajo la guerra!

Los políticos yanquis imperialistas pretenden enzarzar a los Estados Unidos en una guerra contra México.

La opinión pública de Norteamérica es abiertamente contraria a tal guerra.

EXPLORADORES DE ESPAÑA

Tropa de Mahón

Mañana domingo, si el tiempo lo permite, se reunirán los exploradores por categorías frente al local a las 9, para dirigirse a la finca *Serra Morena*, regresando a Mahón a las 16:30 con el fin de oír una conferencia que dará el jefe de Tropa, versando sobre los temas Los Exploradores y su finalidad y a los padres de exploradores; y poder asistir luego a la primera función de cine que se da en el salón-Trianon, a la que han sido invitados.

Mahón 15 de enero de 1927.—El jefe de Tropa, Antonio Pons.

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva.—Mahón

C O K

Clase superior: Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS



Todo se estrella ante el poder restaurador del

JARABE DE HIPOFOSFITOS

VINCI

muralla inexpugnable para el mal

El nutre y enriquece la sangre de glóbulos rojos, elemento imprescindible para el sostenimiento de la economía humana. De ahí que cure la anemia, clorosis, raquitismo y todo agotamiento físico por pertinaz que sea.

VENTA: FARMACIA MERCADAL y demas importantes.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Obras diversas

Se pueden adquirir en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	8'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	4'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLEY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a larga distancia.	2'00

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas

El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros.

OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 7 000.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8.-MAHON

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5'00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	5'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	0'50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	8'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	1'00 »
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	

Entresietos y entresueltos

A 0'25 pesetas la línea por inserción.

Remitidos y comunicados

A 0'15 la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:	
De 1 a 5 inserciones	7'50 pts.
De 4 a 6 inserciones	15'50 »
De 7 a 10 inserciones	20'00 »
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción.	

Hasta diez centímetros: Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros: Doble precio que para los seis centímetros

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los segundos o terceros.

OBSERVACIONES —1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un recargo por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y paginas en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 10 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias. Los anuncios sueltos sufren un aumento de diez céntimos por cada inserción para pagar importe.

Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

De un octavo de página

Por una inserción 10'00 pts
Por dos inserciones 15'00 »
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

De un cuarto de página

Por una inserción 20'00 pts
Por dos inserciones 30'00 »
Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento

De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna	7'50 pts
A dos columnas	20'00 »
Un octavo de página	55'00 »
Un cuarto de página	50' »
Media página	75'00 »
Página entera	100'00 »

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y hemorrágicas, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colorios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO-POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64; 5.ª, derecha, Madrid (España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.